

ДОГОВОР

№ 1-58/15.09 2015 год.

Днес, 2015 г., в гр. София, между:

МИНИСТЕРСТВОТО НА ТРАНСПОРТА, ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ И СЪОБЩЕНИЯТА (МТИТС), с адрес гр. София, ул. „Дякон Игнатий“ № 9, Булетат: 000695388, Ид. № по ДДС: BG000695388, представлявано от Ив **На осн. Чл.2.ал.1 от** Московски - министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията и Иван **На осн. Чл.2.ал.1 от 33ЛД** директор на дирекция „Финанси“, наричани за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**“, от една страна,

и

„**ЕСРИ-България**“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Никола Вапцаров“ № 35, ЕИК 831747245, представлявано от Евгения Караджова-Иванова, в качеството ѝ на управител, наричани по-долу за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**“, от друга страна.

на основание чл. 101 е от ЗОП във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка чрез Публична покана рег. № 14-00-1267/24.08.2015 г. се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извърши надграждане и развитие на Географска информационна система на Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва предмета на договора в съответствие с Техническото си предложение – Приложение № 1 и Ценовата си оферта – Приложение № 2, които представляват неразделна част от настоящия договор и публичната покана на възложителя с рег. № 14-00-1267/24.08.2015 г.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) При осъществяване предмета на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 60 000 словом: (шестдесет хиляди) лева без ДДС или 72 000 словом: (седемдесет и две хиляди) лева с включен ДДС съгласно Ценовата оферта на изпълнителя, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне на фактура и подписан приемо-предавателен протокол за изпълнение на дейността.

(2) Плащането се извършва по банков път по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: ТЪ УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

IBAN: **На осн. Чл.2.ал.1 от 33ЛД**

1/2

BIC: UNCRBGSF

III. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.3. Срокът на договора е до 60 /шестдесет/ календарни дни, считано от датата на подписването му.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши надграждане и развитие на Географска информационна система на МГИТС при пълно съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в обществената поръчка, както и в съответствие с Техническото си предложение.

Чл.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши услугата, предмет на настоящия договор качествено и в срок.

Чл.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да иска необходимото съдействие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при изпълнението на услугата.

Чл.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи уговореното в чл. 2 от настоящия договор възнаграждение при условие, че изпълни своите задължения качествено и в срок.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.8. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговорената цена, съгласно чл. 2 от настоящия договор.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да приеме изпълнената качествено и в срок услуга от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, което се удостоверява с подписването на приемо-предавателен протокол от двете страни по договора, или от изрично упълномощени техни представители.

Чл.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да съдейства при необходимост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнение на услугата.

Чл. 10. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол във всеки стадий на изпълнение на договора, без с това да пречи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

V. КОНТРОЛ НА ДЕЙНОСТТА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.11. (1) За срока на действие на настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изисква:

- писмени и устни обяснения от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите служители по въпроси, свързани с изпълнение на задълженията му по този договор;

- представянето на всички данни и документи, както на хартиен, така и на магнитен носител, за целите на упражняването на контрол върху дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително копия на документи, извлечения, справки и доклади по изпълнение на договора и др.).

Дж

(2) При упражняване на правата и задълженията си по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се представлява от упълномощени от него лица.

Чл.12. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да формира екип за текущ контрол по изпълнението на този договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи писмено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация за правата и задълженията на екипа по предходната алинея.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.13. Преди подписване на договора, като гаранция за точно изпълнение на задълженията по него, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по договора на стойност 3 % (три процента) от цената по чл. 2, ал. 1 без ДДС, в следната форма: - оригинал на платежно нареждане за парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя:

Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията,
ул. „Дякон Игнатий“ № 9, Булстат: 000695388, Ид. № по ДДС: BG000695388

Име на банка: Българска народна банка
IBAN: **На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛЛ**

BIC код на БНБ-BNBG BGS1-в лева

Българска народна банка, гр. София 100, пл. „Княз Александър I“, № 1

Чл.14. Разходите по превода на парична сума са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл.15. Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава в срок до 10 (десет) календарни дни след датата на изпълнение на договора.

Чл.16. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение на договора.

VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.17. (1) При забава в изпълнението на дейностите по настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет на сто) от цената по чл. 2 (без ДДС) за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % (двадесет на сто) от цената по чл. 2.

(2) При лошо изпълнение на задължение по договора (некачествено или частично изпълнение) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 5% от цената по чл. 2.

(3) При пълно неизпълнение на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 20 % от цената по чл. 2.

Чл.18. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи начислените неустойки от дължимо по договора плащане и/или от стойността на гаранцията за добро изпълнение.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** превежда неустойките по настоящия договор банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията,
ул. „Дякон Игнатий“ № 9, Булстат: 000695388, Ид. № по ДДС: BG000695388

Име на банка: Българска народна банка

IBAN: **На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛЛ**

ВІС код на БНБ: BNBG BGSD
Българска народна банка, гр. София 100, пл. „Княз Александър І“, № 1

Чл.19. Независимо от изплащането на неустойките, страните могат да искат обезщетение по общия ред за причинените им вреди, ако техния размер надвишава уговорената неустойка.

VIII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.20. (1) Всяка от страните по договора се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод сключването на договора, включително в хода на обществената поръчка, която страната, за която се отнася информацията, е посочила писмено, че е конфиденциална, освен в нормативно допустимите случаи.

(2) Всички записки, документи, договори и други данни, независимо от носителя (хартиен, магнит и друг носител), независимо от формата (текстов, графичен, звуков, визуален, аналог или цифров формат), събрани или получени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на договора, имат статут на конфиденциална информация.

IX. СПИРАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА ПОРАДИ ФОРСМАЖОРНИ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл.21. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си по договора, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила. Непреодолима сила е непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключване на договора.

Чл.22. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, в срок до седем календарни дни от настъпването на съответното събитие, уведомява писмено другата страна за това обстоятелство. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди, освен ако срокът по предходното изречение не е могъл да бъде спазен по обективни причини.

Чл.23. (1) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непреодолима сила.

(2) Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати договора с писмено уведомление до другата страна.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 24. Настоящият договор се прекратява от датата на пълното изпълнение на задълженията на страните по договора.

Чл. 25. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може едностранно да прекрати договора с двуседмично писмено предизвестие, когато:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** системно и неоснователно забавя изпълнението на своите задължения;

2. При установени от компетентните органи измама или нередности, с които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е засегнал интересите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и за които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря по договора;

3. При започване на процедура по ликвидация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

4. При откриване на производство по обявяване в несъстоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

5. Спрямо **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се установи обстоятелство по чл. 47, ал. 5 от ЗОП;

6. При условията на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

XI. СПОРОВЕ

Чл.26. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните ще уреждат доброволно и добронамерено.

Чл.27. Ако по пътя на преговорите не може да се постигне съгласие, всички спорове ще се решават от компетентния съд, определен по правилата на българското законодателство.

XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 28. Всички предизвестия, уведомления и съобщения, предвидени в този договор, ще се считат за надлежно направени, ако са в писмена форма и са връчени срещу подпис на страната (чрез законния ѝ представител или друго лице за контакти) или са връчени чрез куриер или писмо с обратна разписка на лице, намиращо се на долупосочения адрес на страната, или са изпратени по факса на страната.

Адресът за кореспонденция между страните и лицето, отговорно за изпълнението на договора са:

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

За контакти: гр. София, ул. „Дякон Игнатий” № 9

г-н Николай Торбов - държавен експерт в дирекция “Безопасност, технически надзор и управление при кризи” на МТИТС, тел. 02/ 9409 483.

За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

За контакти: гр. София, бул. „Никола Вапцаров” № 35

г-жа Мила Назърова, тел.: 0888195150, ел. поща: nazarova@esribulgaria.com

Чл.29 (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банковата си сметка.

(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

Чл.30. Настоящият договор, ведно с приложенията, се състави в четири еднообразни екземпляра – три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл.31. За всички неуредени изрично в настоящия договор въпроси се прилагат относимите разпоредби на действащото българско законодателство.

Неразделна част от този договор са:

1. Техническо предложение на Изпълнителя – Приложение № 1;
2. Ценова оферта на Изпълнителя – Приложение № 2;

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД

Ивайло Московски
Министър на транспорта,
информационните технологии и
обществените



На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД

Иван Иванов
Директор на дирекция „Финанси“

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:



На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД

Евгения
Иванова
Управител на „ЕЦГИ-България“ ООД

**ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА
ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА
ЧРЕЗ ПУБЛИЧНА ПОКАНА С ПРЕДМЕТ:**

“Надграждане и развитие на Географска информационна система на МТИТС”

открита с Публична покана рег. № 14-00-1267 от дата 24/08/2015 г.

ДО: Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията,
ул. Дякон Игнатий №9, град София, п.к. 1000
(наименование и адрес на възложителя)

ОТ: “ЕСРИ-България“ ООД
(наименование на участника)

с адрес: гр. София, бул. Никола Вапцаров № 35, ет. 4,
тел.: 02/806 59 69; 02/962 63 66, факс: 02/962 63 65, имейл: tender@esribulgaria.com
Булстат / ЕИК: 831747245,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
“Надграждане и развитие на Географска информационна система на МТИТС”

открита с Публична покана рег. № 14-00-1267 от дата 24/08/2015 г.

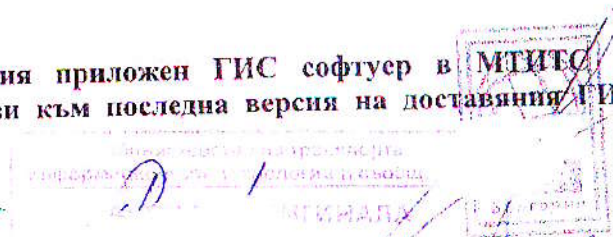
Предлагаме да изпълним предмета на поръчката, както следва:

С цел подобряване готовността на МТИТС за навременна и ефективна реакция в кризисна ситуация от военен и невоенен характер ще надградим и развием Географската информационна система на МТИТС, като за целта надградим и развием наличния ГИС софтуер, както следва:

1. Актуализация на наличния базов ГИС сървърен софтуер ArcGIS for Server Workgroup Standard – доставка на 1бр. лиценз към последна версия 10.3.1

„ЕСРИ-България“ ООД ще достави актуализирана версия на наличния базов ГИС сървърен софтуер ArcGIS for Server Workgroup Standard – доставка на 1бр. лиценз към последна версия 10.3.1. Инсталирането на продукта ще се осъществи след предварително писмено съгласуване с Възложителя на място в МТИТС или чрез отдалечен достъп.

2. Миграция на наличния приложен ГИС софтуер в МТИТС за управление при кризи към последна версия на доставяния ГИС софтуер



Д. Паричева Ричова - Рачева

„ЕСРИ-България“ ООД ще направи миграция на наличния приложен ГИС софтуер в МГИТС за управление при кризи, като го мигрира към последна версия на доставения базов ГИС софтуер.

3. Доставка и къстамизиране на специализирана ГИС за управление при кризисни ситуации към наличния базов ГИС сървърен софтуер

„ЕСРИ-България“ ООД ще достави и къстамизира специализирана ГИС за управление при кризисни ситуации към наличния базов ГИС сървърен софтуер, която ще осигурява:

- **Управление на данни** – специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации ще позволява управление на данните по начин, удобен за анализирание, като дава възможност различните потребители лесно да споделят информация помежду си или да формират различни „общности“ за взимане на адекватни решения при кризисни/аварийни ситуации.
- **Планиране и анализ** – специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации ще позволява превръщане на „суровите“ данни в полезна и структурирана информация, която ще подпомага вземането на адекватни решения. Данните включват: информация за обекти, ресурси и събития, структурирани на слоеве както следва:
 - Зареждане на графични слоеве за общата обстановка
 - Зареждане на графични слоеве за организационните формирания
 - Зареждане на графични слоеве за произшествията
- **Обща оперативна картина** – специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации ще представя информация за възникналата ситуация, визуализирана върху картова подложка, позволяваща тактическо планиране за овладяване на бедствията и показваща пълна картина на текущата ситуация, като дава възможност за:
 - Преместване по картата и промяна на мащаба
 - Визуализиране на произшествията с условни знаци в зависимост от типа и тежестта им
 - Позициониране към новопостъпило произшествие и преглед на информацията за новопостъпили произшествия
- **Справки и отчети** – генериране на справки и отчети след приключване на ладено събитие. Специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации ще дава възможност за:
 - Извеждане на предефинирани справки в табличен и графичен вид (бар диаграми)
 - Извеждане на динамично формираны справки по зададени критерии в табличен и графичен вид (бар диаграми)
 - Формиране на тематични карти по избрани критерии (региони, жп линии, участъци)
- **Мобилни** – възможност за връзка от и към мобилни приложения.

Информацията е на териториално-информационна и телекомуникационна съвместимост

КОПИЕ ОТ ОРИГИНАЛА

Получено
Дата: 2019 г. 11.01

Радостова Радостина - Почива

МХ

Инсталирането на доставената и къстамизирана специализирана ГИС за управление при кризисни ситуации ще се осъществи след предварително писмено съгласуване с Възложителя на място в МТИТС или чрез отдалечен достъп.

4. Модифициране на горепосочения ГИС на МТИТС чрез обвързване с базата данни на държавно предприятие Национална компания „Железопътна инфраструктура“

За целите на свързването към базата данни на държавно предприятие Национална компания „Железопътна инфраструктура“, „ЕСРИ-България“ ООД ще направи интеграция на данните, предоставени от Възложителя, към системата в предварително съгласувана структура и формат.

5. Обучение на трима служители на дирекция БТНУК за работа с актуализирания ГИС софтуер и специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации;

„ЕСРИ-България“ ООД ще проведе обучение на трима служители на дирекция БТНУК за работа с актуализирания ГИС софтуер и специализираната ГИС за управление при кризисни ситуации.

„ЕСРИ-България“ ООД ще съобрази и синхронизира изпълнението на горепосочените дейности със съществуващия базов ГИС софтуер на Възложителя. За целта ще осигури тестова среда, еквивалентна с тази на Възложителя, на която предварително ще се извършат всички дейности.

За доказване на наличието на тестова среда, еквивалентна с тази на Възложителя, като Приложение към настоящата Техническа оферта, е представена Декларация за осигуряване на тестова среда с включен списък на наличните софтуерни ГИС лицензи в „ЕСРИ-България“ ООД.

При извършване на миграцията, „ЕСРИ-България“ ООД ще осигури 2 броя програмисти, притежаващи сертификати за работа с наличния при Възложителя базов ГИС софтуер. Осигуряването на горепосочените ресурси ще осигури безпроблемна миграция на приложения ГИС софтуер за управление при кризи и ще предотврати загуба на данни.

За доказване на осигуряването на 2 броя програмисти като Приложение към настоящата Техническа оферта, са представени автобиографии на експертите, придружени от декларации за ангажираност и заверени копия на сертификати за работа с наличния при Възложителя базов ГИС софтуер.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Забележка: Към техническото предложение се прилага декларация по чл. 33, ал. 4 от ЗОП

Дата: 01.09.2015г.

Подпис и печат:
ИГНАЛА
Имя, Фамилия, Инициали
Мяст, Въл

Тодославка Петрова - Рачева

1/20

ЦЕНОВА ОФЕРТА

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ЧРЕЗ ПУБЛИЧНА ПОКАНА С ПРЕДМЕТ:

“Надграждане и развитие на Географска информационна система на МТИТС”

открита с Публична покана рег. № 14-00-1267 от дата 24/08/2015 г.

ДО: Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията,
ул. Дякоп Игнатий №9, град София, п.к. 1000
(наименование и адрес на възложителя)

От: “ЕСРИ-България” ООД

(наименование на участника)

с адрес: гр. София, бул. Никола Вапцаров № 35, ет. 4,
тел.: 02/806 59 69; 02/962 63 66, факс: 02/962 63 65, имейл: render@esribulgaria.com
ЕИК / Булетат: 831747245,
Разплащателна сметка:
банков код: UNCRBGSF; банкова сметка: BG18UNCR76301078369868;
банка: ТЪ УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД; град/клон/офис: София/клон Черни връх;

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с условията на поръчката, заявявам, че желаем да участваме в обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Надграждане и развитие на Географска информационна система на МТИТС”

открита с Публична покана рег. № 14-00-1267 от дата 24/08/2015 г.
във връзка с което Ви представяме нашата оферта, както следва:

Общата цена за изпълнението на поръчката е:
60 000 лв. (словом шестдесет хиляди лв.) без ДДС
и 72 000 лв. (словом седемдесет и две хиляди лв.) с начислен ДДС.

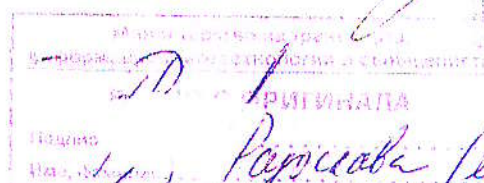
Предложената цена в български лева е фиксирана и да не подлежи на промяна за срока на действие на договора, освен в случаите на чл. 43, ал. 2 от ЗОИП

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем договорените работи, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 3 % от стойността му, без ДДС.

Дата: 01.09.2015г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



Рендова Рендова - Рендова